

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1976-1977.

16 DECEMBER 1976

**WETSVOORSTEL**

tot interpretatie van de artikelen 6, vierde lid, en 71 van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming.

(Ingediend door Mevr. Ryckmans-Corin.)

**TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

In de toelichting bij ons wetsvoorstel tot interpretatie van de artikelen 203 en 1409, 5<sup>e</sup>, van het Burgerlijk Wetboek (Stuk n° 728/1 van 3 december 1975) wezen wij erop dat geschillen kunnen ontstaan tussen enerzijds ouders wier kinderen geplaatst zijn ingevolge de wet betreffende de jeugdbescherming en anderzijds het Bestuur van Domeinen dat belast is met de invordering van de bijdragen van de ouders, nadat hun kind door de jeugdrechtbank, resp. door het jeugdbeschermingscomité is geplaatst.

Indien voorstel n° 728/1 werd aangenomen, zou het strijdig zijn met het beginsel van de solidariteit van de echtgenoten, dat zal bekraftigd worden door de nieuwe bepalingen betreffende de rechten en plichten van de echtgenoten in het kader van de hervorming van de huwelijksgoederenstelsels.

Rekening houdende met het algemene beginsel van het recht, luidens hetwelk « de bijzondere wetten een afwijking inhouden van de algemene wetten », moet dus inzonderheid om de in de toelichting bij ons wetsvoorstel n° 728/1 uiteengezette redenen, een onbetwistbare uitlegging worden gegeven van de artikelen 6, vierde lid, en 71 van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1976-1977.

16 DÉCEMBRE 1976

**PROPOSITION DE LOI**

interprétative des articles 6, quatrième alinéa, et 71 de la loi du 8 avril 1965 sur la protection de la jeunesse.

(Déposée par M<sup>me</sup> Ryckmans-Corin.)

**DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Comme nous le signalons dans les développements de notre proposition de loi interprétative des articles 203 et 1409, 5<sup>e</sup> du Code civil (Doc. n° 728/1 du 3 décembre 1975), des conflits peuvent surgir entre, d'une part, des parents dont les enfants furent placés dans le cadre de la loi sur la protection de la jeunesse et d'autre part, l'administration des domaines chargée du recouvrement des « parts contributives » des parents, après placement de leur enfant soit par le tribunal de la jeunesse, soit par le comité de protection de la jeunesse.

La proposition n° 728/1 serait, si elle était adoptée, en contradiction avec le principe de la solidarité des époux que consacreront les nouvelles dispositions relatives aux droits et devoirs des époux, dans le cadre de la réforme des régimes matrimoniaux.

En outre, l'article 1409 du Code civil a été abrogé, lors du vote de la loi sur la réforme des régimes matrimoniaux.

Compte tenu du principe général du droit selon lequel « les lois particulières dérogent aux lois générales », il convient donc plus précisément de donner une interprétation indiscutable aux articles 6, quatrième alinéa, et 71 de la loi du 8 avril 1965 sur la protection de la jeunesse pour les raisons énoncées précédemment dans les développements de la proposition de loi n° 728/1.

Geneviève RYCKMANS-CORIN.

**WETSVOORSTEL**


---

Enig artikel.

In de artikelen 6, vierde lid, en 71 van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming bieden de woorden « de bijdrage van de minderjarigen en van de onderhoudsplichtige personen » aan de jeugdrechtbanken en aan de jeugdbeschermingscomités de mogelijkheid de bijdrage van de vader en van de moeder te verdelen en dit deel individueel voor elk van beiden vast te stellen, zonder hoofdelijkheid of ondeelbaarheid.

De rechterlijke beslissing of de op artikel 6, vierde lid, van voornoemde wet steunende beslissing heeft tot gevolg dat de aldus individueel bepaalde bijdragen of pensioenen worden omgezet in persoonlijke schulden van de vader en de moeder, zodat tijdens het huwelijk de terugvordering ten laste van de vader en van de moeder slechts kan geschieden voor ieders deel.

30 november 1976.

**PROPOSITION DE LOI**


---

Article unique.

Aux articles 6, quatrième alinéa, et 71 de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, les mots « la part contributive des mineurs et des personnes qui leur doivent des aliments » reconnaissent aux tribunaux de la jeunesse et aux comités de protection de la jeunesse la faculté de ventiler la part contributive du père et de la mère et de fixer cette part individuellement à charge de chacun d'eux, sans solidarité ni indivisibilité.

La décision judiciaire ou celle fondée sur l'article 6, quatrième alinéa, de la loi précitée a pour effet de transformer en des dettes personnelles à chacun des père et mère, les parts contributives ou pensions ainsi fixées individuellement, de telle sorte que, durant le mariage, le recouvrement ne peut avoir lieu à charge de chacun des père et mère que pour sa part.

30 novembre 1976.

Geneviève RYCKMANS-CORIN,  
F. BAERT,  
A. BOURGEOIS,  
A. CLAES.

---



---